


	<b>Quark License Administrator 3.5 LæsMig</b> — <i>Danish</i>	<b>2</b>
	<b>Quark License Administrator 3.5 ReadMe</b> — <i>Deutsch</i>	<b>9</b>
	<b>Quark License Administrator 3.5 ReadMe</b> — <i>English</i>	<b>16</b>
	<b>Léame de Quark License Administrator 3.5</b> — <i>Español</i>	<b>23</b>
	<b>LisezMoi Quark License Administrator 3.5</b> — <i>Français</i>	<b>30</b>
	<b>Leggini - Quark License Administrator 3.5</b> — <i>Italiano</i>	<b>37</b>
	<b>Leesme bij</b> <b>Quark License Administrator 3.5</b> — <i>Nederlands</i>	<b>44</b>
	<b>Viktig-fil for Quark License Administrator 3.5</b> — <i>Norsk</i>	<b>51</b>
	<b>Quark License Administrator 3.5</b> <b>Informationsfil</b> — <i>Svenska</i>	<b>58</b>
	<b>Quark License Administrator 3.5 ReadMe</b> — <i>Japanese</i>	<b>65</b>
	<b>Quark License Administrator 3.5 ReadMe</b> — <i>Korean</i>	<b>72</b>

Dette dokument indeholder vigtige informationer om Quark® License Administrator 3.5-softwaren. Det indeholder trinvis instruktioner om opdatering af din software, informationer om nye funktioner, kendte problemer og en liste med problemer, der er løst i denne version.

### Emner

- **Installér QLA**
- **Vigtige informationer om funktioner**
- **Problemer der er løst i denne version**
- **Kendte problemer**
- **Kontakt Quark**
- **Juridiske meddelelser**

### Installér QLA

Se *Quark License Administrator 3.5 Hurtige installationsinstruktioner* på din Quark License Administrator-cd-rom for oplysninger om at installere QLA.

### Vigtige informationer om funktioner

QLA 3.5 indeholder nogle nye og forbedrede kompatibilitetsfunktioner:

- Understøttelse af koreansk foruden U.S. engelsk, japansk, mellemøstlige sprog (arabisk, hebræisk og persisk) samt Passport-sprog i QLA Server og Control Panel Client

**BEMÆRK** For mellemøstlige sprog (hebræisk, arabisk og persisk) kører QLA Server og Control Panel Client på det lokaliserede operativsystem, men indeholder ikke en lokaliseret grænseflade. Disse sprog accepterer heller ikke lokaliseret input.

- Generering af fjernlicensarkiver med fremtidige aktiveringsdatoer til fjernbrugere eller freelancere
- Generering af en fejllog for QLA Server der lister de problemer, fjern eller advarsler, der opstår

### Meddelelser og advarsler

QLA 3.5 genererer meddelelser og alarmer:

- Når den primære server eller backupserveren ikke længere svarer
- Når den primære server eller backupserveren igen er tilgængelig
- På et foruddefineret tidspunkt inden fjernlicensarkivet udløber
- Når licensbruget når en foruddefineret procentværdi af det totale runcount
- På et foruddefineret tidspunkt før et serienummer eller licensarkiv udløber

### Forbedringer i brugerfladen

- QLA Server viser dine licensinformationer sammen med andre detaljer
- Fanen **Underretning** er tilføjet, så du kan konfigurere e-mail-underretninger i QLA Control Panel
- Inputdato og -klokkeslæt vha. pop-up-menuen Kalender

### Problemer der er løst i denne version

Besøg Quarks website på [www.quark.com/products/qla](http://www.quark.com/products/qla) for en liste med problemer, der er løst i denne version af QLA.

### Kendte problemer

Besøg Quarks website på [www.quark.com/products/qla](http://www.quark.com/products/qla) for en liste med problemer, der er konstateret i denne version af QLA.

### Kontakt Quark

Se de kontaktinformationer, du fik sammen med dit licenserede Quark-program, for informationer om teknisk support, og hvordan du kontakter Quark vedr. QLA.

### Juridiske meddelelser

©2005 Quark, Inc. og Quark Media House Sàrl, Schweiz mht. indholdet og arrangementet af dette materiale. Alle rettigheder forbeholdes.

©2000–2005 Quark, Inc. og Quark Media House Sàrl, Schweiz og deres licenshavere mht. teknologien. Alle rettigheder forbeholdes.

Beskyttet af en eller flere US-patenter, nr. 5.541.991, 5.680.619, 5.907.704, 6.005.560, 6.052.514, 6.081.262, 6.633.666 samt andre patenter under udarbejdelse.

Informationerne i dette dokument kan ændres uden varsel og indebærer ingen forpligtigelser for Quark, Inc. og/eller Quark Media House Sàrl, Schweiz.

Brug af Quark-produkterne er omfattet af betingelserne i slutbrugerlicensaftalen eller andre passende aftaler for sådanne produkter/tjenester. I tilfælde af en uoverensstemmelse mellem sådanne aftaler og deres forholdsregler, er de relevante aftaler bestemmende.

Quark-produkter og -materialer er omfattet af copyright og anden beskyttelse af intellektuelle rettigheder i USA og andre lande. Ikke-autoriseret brug eller reproduktion uden Quarks skriftlige samtykke er forbudt.

Quark og Quark-logoet er varemærker, der tilhører Quark, Inc. og alle relevante tilknyttede selskaber, Reg. U.S. Pat. & Tm. Off. og i mange andre lande.

Alle øvrige varemærker tilhører de respektive ejere.

Dieses Dokument enthält wichtige Informationen zu Quark® License Administrator 3.5 Software. Es enthält eine schrittweise Anleitung zur Installation der Software, Informationen zu in dieser Version der Software behobenen Probleme und zu bekannten Problemen dieser Version.

### Inhalt

- **Installation von QLA**
- **Wichtige Informationen zu Funktionen**
- **In dieser Version behobene Probleme**
- **Bekannte Probleme**
- **Quark kontaktieren**
- **Rechtliche Hinweise**

### Installation von QLA

Für Informationen zur Installation von QLA siehe *Quark License Administrator 3.5 Schnellanleitung* für die Installation auf der Quark License Administrator CD-ROM.

### Wichtige Informationen zu Funktionen

QLA 3.5 enthält einige neue sowie verbesserte Kompatibilitätsfunktionen:

- Unterstützung für Koreanisch zusätzlich zu den Sprachen US-Englisch, Japanisch, Ostasiatisch (Arabisch, Hebräisch, Persisch) und Passport für den QLA Server und Control Panel Client.

**HINWEIS** Für ostasiatische Sprachen (Arabisch, Hebräisch, Persisch) laufen der QLA Server und Control Panel Client auf den lokalisierten Betriebssystemen, jedoch nicht mit einer lokalisierten Benutzeroberfläche. Lokalisierte Inputs werden ebenfalls nicht unterstützt.

- Erzeugung von Remote-Lizenzen mit zukünftigen Aktivierungs-Daten für Remote-Benutzer oder Freiberufler.
- Erzeugung eines Ausnahme/Fehlerprotokolls für den QLA Server, in dem Probleme, Fehler oder Warnungen protokolliert werden können.

### Benachrichtigungen und Warnungen

QLA 3.5 erzeugt Benachrichtigungen und Warnungen:

- Wenn der Primär- oder Backupserver nicht mehr reagieren
- Wenn der Primär- oder Backupserver wieder verfügbar sind
- In einem zuvor bestimmten Intervall vor Ablauf der Remote-Lizenzdatei

- Wenn ein zuvor festgelegter Prozentanteil von Lizenzen am Gesamt-Runcount erreicht wird
- In einem zuvor bestimmten Intervall vor Ablauf einer Seriennummer oder Lizenzdatei

### Verbesserungen der Benutzeroberfläche

- QLA Server zeigt Ihre Lizenzdateiinformationen und andere Details an
- Es wurde das Register **Benachrichtigungen** hinzugefügt, mit dem Sie E-Mail-Benachrichtigungen im QLA Control Panel konfigurieren können
- Eingabedatum und Uhrzeit anhand des Popup-Menüs Kalender

### **In dieser Version behobene Probleme**

Eine Liste mit in dieser Version von QLA behobenen Problemen finden Sie auf der Quark Website unter [euro.quark.com/de/products/qla](http://euro.quark.com/de/products/qla).

### Bekante Probleme

Eine Liste mit in dieser Version von QLA aufgetretenen Problemen finden Sie auf der Quark Website unter [euro.quark.com/de/products/qla](http://euro.quark.com/de/products/qla).

### Quark kontaktieren

Informationen zur Kontaktaufnahme mit Quark bezüglich QLA finden Sie in den mit Ihrer Quark Anwendung bereitgestellten Kontaktinformationen.

### Rechtliche Hinweise

©2005 Quark, Inc. und Quark Media House Sàrl, Schweiz, für den Inhalt und die Darstellung dieses Materials. Alle Rechte vorbehalten.

©2000–2005 Quark, Inc. und Quark Media House Sàrl, Schweiz, und seine Lizenzgeber hinsichtlich der Technologie. Alle Rechte vorbehalten.

Durch ein oder mehrere der folgenden US-Patente geschützt: 5,541,991, 5,680,619, 5,907,704, 6,005,560, 6,052,514, 6,081,262, 6,633,666. Weitere Patente sind angemeldet.

Die in diesem Dokument bereitgestellten Informationen können ohne Vorankündigung geändert werden und stellen seitens Quark, Inc. und/oder Quark Media House Sàrl, Schweiz, keinerlei Verpflichtung dar.

Die Verwendung der Quark Produkte unterliegt den Bestimmungen der Endbenutzer-Lizenzvereinbarung oder anderen für die jeweiligen Produkte/Dienstleistungen zutreffenden Vereinbarungen. Im Falle eines Konflikts zwischen einer solchen Vereinbarung und diesen Bestimmungen, soll die jeweils zutreffende Vereinbarung gelten.

Quark Produkte und Materialien unterliegen dem Copyright und anderen Schutzbestimmungen für geistiges Eigentum in den USA und anderen Ländern. Die Verwendung oder Reproduktion solcher Produkte/Materialien ohne die ausdrückliche schriftliche Genehmigung von Quark ist strengstens untersagt.

Quark und das Quark Logo sind Marken von Quark, Inc. und allen betreffenden verbundenen Unternehmen, Reg. U.S. Pat. & Tm. Off. und in vielen anderen Ländern.

Alle anderen Marken sind das Eigentum der jeweiligen Besitzer.

This document contains important information about Quark® License Administrator 3.5 software. It includes step-by-step instructions to update your software, information about new features, known issues, and a list of issues that have been resolved in this version.

### Topics

- **Installing QLA**
- **Important feature information**
- **Problems resolved in this version**
- **Known issues**
- **Contacting Quark**
- **Legal notices**

### Installing QLA

For information about installing QLA, see the *Quark License Administrator 3.5 Quick Installation Instructions* on the Quark License Administrator CD-ROM.

### Important feature information

QLA 3.5 includes some new and enhanced compatibility features:

- Support for Korean in addition to US English, Japanese, Middle Eastern (Arabic, Hebrew, Persian), and Passport languages for the QLA Server and Control Panel Client

**NOTE** For Middle Eastern (Arabic, Hebrew, Persian) languages, QLA Server and Control Panel Client will run on the localized operating system, but will not have a localized user interface. It will also not accept localized inputs.

- Generation of remote license files with future dates of activation for remote users or freelancers
- Generation of an exception/error log for the QLA Server listing the problems, errors, or alerts that occur

### Notifications and alerts

QLA 3.5 generates notifications and alerts:

- When the primary or backup server stops responding
- When the primary or backup server is available again
- At a predefined time interval before the remote license file expires
- When the license usage reaches a predefined percentage of the total runcount
- At a predefined time interval before a serial number or a license file expires

### User interface enhancements

- QLA Server displays your license information along with other details
- The **Notifications** tab has been added to enable you to configure e-mail notifications in the QLA Control Panel
- Input date and time using the Calender pop-up menu

### Problems resolved in this version

For a list of problems resolved in this version of QLA, visit the Quark Web site at [www.quark.com/products/qla](http://www.quark.com/products/qla).

### Known issues

For a list of issues discovered in this version of QLA, visit the Quark Web site at [www.quark.com/products/qla](http://www.quark.com/products/qla).

### Contacting Quark

For information about technical support and how to contact Quark regarding QLA, see the contact information provided with your licensed Quark application.

### Legal notices

©2005 Quark, Inc. and Quark Media House Sàrl, Switzerland as to the content and arrangement of this material. All rights reserved.

©2000–2005 Quark, Inc. and Quark Media House Sàrl, Switzerland and their licensors as to the technology. All rights reserved.

Protected by one or more of U.S. Patent Nos. 5,541,991, 5,680,619, 5,907,704, 6,005,560, 6,052,514, 6,081,262, 6,633,666 and other patents pending.

Information in this document is subject to change without notice and does not represent a commitment on the part of Quark, Inc. and/or Quark Media House Sàrl, Switzerland.

Use of the Quark Products is subject to the terms of the end user license agreement or other applicable agreements for such product/service. In the event of a conflict between such agreements and these provisions, the relevant agreements shall control.

Quark Products and materials are subject to the copyright and other intellectual property protection of the United States and foreign countries. Unauthorized use or reproduction without Quark's written consent is prohibited.

Quark and the Quark logo are trademarks of Quark, Inc. and all applicable affiliated companies, Reg. U.S. Pat. & Tm. Off. and in many other countries.

All other trademarks are the properties of their respective owners.

Este documento contiene información importante acerca del software Quark® License Administrator 3.5. Incluye instrucciones que le guiarán paso a paso en la actualización de su software, información sobre las nuevas características, problemas identificados y una lista de problemas que se han resuelto en esta versión.

### **Temas**

- **Instalación de QLA**
- **Información importante sobre las características**
- **Problemas resueltos en esta versión**
- **Problemas identificados**
- **Contactos con Quark**
- **Avisos legales**

### Instalación de QLA

Encontrará información sobre cómo instalar QLA en las *Instrucciones de instalación rápida de Quark License Administrator 3.5* en el CD-ROM de Quark License Administrator.

### Información importante sobre las características

QLA 3.5 incluye algunas características de compatibilidad nuevas y mejoradas:

- Soporte de coreano, además de inglés norteamericano, japonés, lenguas del Medio Oriente (árabe, hebreo, persa) y los idiomas de Passport, en el servidor de QLA y el cliente Control Panel.

**NOTA** En el caso de las lenguas del Medio Oriente (árabe, hebreo, persa), el servidor de QLA y el cliente Control Panel pueden ejecutarse en el sistema operativo localizado, pero no tienen una interfaz de usuario localizada. Tampoco aceptan entradas en la lengua local.

- Generación de archivos de licencia remota con fechas futuras de activación para usuarios remotos o profesionales que trabajan por su cuenta.
- Generación de un registro de excepciones y errores en el servidor de QLA, en el que se enumeran los problemas, errores o alertas que se presentan.

### Notificaciones y mensajes de alerta

QLA 3.5 genera notificaciones y mensajes de alerta:

- Cuando el servidor primario o el de respaldo dejan de responder.
- Cuando el servidor primario o el de respaldo vuelven a estar disponibles.

- A intervalos predefinidos antes de que el archivo de licencia remota caduque.
- Cuando la utilización de licencias alcanza un porcentaje predefinido del total del recuento de ejecuciones.
- A intervalos predefinidos antes de que un número de serie o archivo de licencia caduque.

### Mejoras en la interfaz del usuario

- QLA Server muestra la información sobre las licencias junto con otros detalles.
- Se ha añadido la ficha **Notificaciones** para permitirle configurar las notificaciones de correo electrónico en QLA Control Panel.
- Entrada de fecha y hora, usando el menú emergente Calendario.

### Problemas resueltos en esta versión

Encontrará una lista de los problemas que se han resuelto en esta versión de QLA en el sitio Web de Quark. Visítelo en [www.quark.com/products/qla](http://www.quark.com/products/qla).

### Problemas identificados

Encontrará una lista de los problemas descubiertos en esta versión de QLA en el sitio Web de Quark. Visítelo en [www.quark.com/products/qla](http://www.quark.com/products/qla).

### Contactos con Quark

Si desea información sobre asistencia técnica y cómo ponerse en contacto con Quark en relación con QLA, consulte la información de contacto incluida en su aplicación con licencia de Quark.

### Avisos legales

© Quark, Inc. y Quark Media House Sàrl, Suiza, 2005, sobre el contenido y la organización de este material. Reservados todos los derechos.

© Quark, Inc. y Quark Media House Sàrl, Suiza, y sus concedentes de licencia, 2000–2005, sobre la tecnología. Reservados todos los derechos.

Protegido por una o más patentes estadounidenses con los números 5,541,991; 5,680,619; 5,907,704; 6,005,560; 6,052,514; 6,081,262; 6.633.666 y otras patentes en trámite.

La información contenida en este documento está sujeta a cambios sin previo aviso y no representa ningún compromiso por parte de Quark, Inc. o Quark Media House Sàrl, Suiza.

LA UTILIZACIÓN DE LOS PRODUCTOS DE QUARK ESTÁ SUJETA A LAS CLÁUSULAS DEL CONTRATO DE LICENCIA PARA USUARIOS FINALES O DE CUALQUIER OTRO CONTRATO APLICABLE PARA EL PRODUCTO O SERVICIO EN CUESTIÓN. EN CASO DE QUE SURJA ALGÚN CONFLICTO ENTRE DICHOS CONTRATOS Y ESTAS DISPOSICIONES, IMPERARÁN LOS CONTRATOS PERTINENTES.

Los productos y materiales de Quark están sujetos a las normas referentes a derechos de autor (Copyright) y otros mecanismos de protección de la propiedad intelectual en los Estados Unidos y otros países. Se prohíbe el uso o la reproducción no autorizados sin el consentimiento por escrito de Quark.

Quark y el logotipo de Quark son marcas comerciales de Quark, Inc. y de todas las empresas afiliadas correspondientes, Reg. U.S. Pat. & Tm. Off. y en muchos otros países.

Las restantes marcas comerciales son propiedad de sus respectivos titulares de derecho.

Ce document contient des informations importantes relatives au logiciel Quark® License Administrator 3.5. Il comporte des instructions détaillées pour la mise à jour du logiciel, des informations sur les nouvelles fonctions, les problèmes répertoriés et une liste des problèmes résolus dans cette version.

### Rubriques

- **Installation de QLA**
- **Informations importantes relatives aux fonctions**
- **Problèmes résolus dans cette version**
- **Problèmes répertoriés**
- **Comment contacter Quark**
- **Informations juridiques**

### Installation de QLA

Pour plus d'informations sur l'installation de QLA, consultez les *instructions d'installation rapide de Quark License Administrator 3.5* sur le CD-ROM du produit.

### Informations importantes relatives aux fonctions

QLA 3.5 comprend des fonctionnalités de compatibilité nouvelles et améliorées :

- Prise en charge du coréen, en plus de l'anglais américain, du japonais, des langues du Moyen-Orient (arabe, hébreu, persan) et des langues Passport pour QLA Server et Control Panel Client

**REMARQUE** Pour l'arabe, l'hébreu et le persan, QLA Server et Control Panel Client sont exécutés sous un système d'exploitation dans ces langues mais l'interface utilisateur n'est pas traduite. Elle n'accepte que les saisies dans l'alphabet latin.

- Génération des fichiers de licences éloignées avec des dates d'activation ultérieures pour les utilisateurs à distance ou les intervenants extérieurs
- Génération d'un journal d'exceptions/d'erreurs pour QLA Server, répertoriant les problèmes, les erreurs ou les avertissements survenus

### Notifications et avertissements

QLA 3.5 génère des notifications et des avertissements :

- lorsque le serveur principal ou de sauvegarde ne répond plus ;
- lorsque le serveur principal ou de sauvegarde est à nouveau disponible ;
- à un moment prédéfini avant l'expiration du fichier de licences éloignées ;

- lorsque le nombre de licences utilisées atteint un pourcentage prédéfini du nombre total ;
- à un moment prédéfini avant l'expiration d'un numéro de série ou d'un fichier de licences.

### Améliorations de l'interface utilisateur

- QLA Server affiche vos données de licences, ainsi que d'autres détails.
- L'ajout de l'onglet **Notifications** vous permet de configurer des notifications par courriel dans QLA Control Panel.
- La date et l'heure de saisie s'affichent via le menu local Calendrier.

### Problèmes résolus dans cette version

Pour obtenir la liste des problèmes résolus dans cette version de QLA, visitez le site Web de Quark : [www.quark.com/products/qla](http://www.quark.com/products/qla).

### Problèmes répertoriés

Pour obtenir la liste des problèmes répertoriés dans cette version de QLA, visitez le site Web de Quark : [www.quark.com/products/qla](http://www.quark.com/products/qla).

### Comment contacter Quark

Pour obtenir des renseignements sur l'assistance technique et savoir comment contacter Quark au sujet de QLA, reportez-vous à la section correspondante des informations fournies avec votre application Quark sous licence.

### Informations juridiques

©2005 Quark, Inc. et Quark Media House Sàrl, Suisse, pour le contenu et la présentation de ce document. Tous droits réservés.

©2000–2005 Quark, Inc. et Quark Media House Sàrl, Suisse et leurs bailleurs de licence, pour la technologie. Tous droits réservés.

Protégé par un ou plusieurs des numéros de brevets déposés aux États-Unis 5,541,991, 5,680,619, 5,907,704, 6,005,560, 6,052,514, 6,081,262, 6,633 633 666 et autres brevets en attente d'homologation.

Les informations contenues dans ce document peuvent être modifiées sans préavis et ne représentent en aucun cas un engagement de la part de Quark, Inc. et/ou de Quark Media House Sàrl, Suisse.

L'utilisation des produits Quark est soumise aux modalités du contrat de licence pour l'utilisateur final ou à tout autre contrat applicable pour le produit ou service concerné. En cas de conflit entre ces contrats et les présentes clauses, la prééminence devra être donnée aux contrats pertinents.

Les produits et la documentation Quark sont soumis aux lois sur le droit d'auteur et autres lois de la protection de la propriété intellectuelle en vigueur aux États-Unis et dans les autres pays. Leur utilisation ou reproduction sans consentement écrit de Quark est interdite.

Quark et le logo Quark sont des marques de Quark, Inc. et de toutes les filiales concernées, Reg. U.S. Pat. & Tm. Off. et dans de nombreux autres pays.

Toutes les autres marques sont la propriété de leurs détenteurs respectifs.

Questo documento contiene importanti informazioni sul software Quark® License Administrator 3.5. Include istruzioni sequenziali per l'aggiornamento del software, informazioni su nuove funzionalità, problemi noti e un elenco di problemi che sono stati risolti in questa versione

### Indice

- **Installazione di QLA**
- **Importanti informazioni sulle funzionalità**
- **Problemi risolti in questa versione**
- **Problemi noti**
- **Come contattare Quark**
- **Note legali**

### Installazione di QLA

Per informazioni sull'installazione di QLA, vedere la *Guida rapida per l'installazione di Quark License Administrator 3.5*, disponibile nel CD di Quark License Administrator.

### Importanti informazioni sulle funzionalità

QLA 3.5 include alcune funzionalità nuove e potenziate:

- Supporto per il Coreano in aggiunta a Inglese, Giapponese, lingue medio orientali (Arabo, Ebreo e Persiano) e alla tradizionali lingue di Passport per il QLA Server e il Control Panel Client.

**NOTA** Per le lingue medio orientali (Arabo, Ebreo e Persiano), QLA Server e Control Panel Client vanno eseguiti sui sistemi operativi localizzati, ma non avranno un'interfaccia utente localizzata. Queste versioni non accettano immissioni di testo localizzate.

- Generazione di un file di licenza remota con date future di attivazione, per utenti remoti o collaboratori indipendenti.
- Generazione di un registro di eccezioni/errori per il QLA Server con un elenco dei problemi, degli errori o delle avvertenze registrati.

### Notifiche e avvertenze

QLA 3.5 genera notifiche e avvertenze:

- quando il server primario o di backup interrompono la loro esecuzione
- quando il server primario o di backup ritornano ad essere disponibili
- ad un intervallo di tempo predefinito prima che il file della licenza remota raggiunga la scadenza

- quando l'uso delle licenze raggiunge una percentuale predefinita del numero totale di licenze acquistate
- ad un intervallo di tempo predefinito prima che un numero di serie o un file di licenza raggiunga la scadenza

### Potenziamenti dell'interfaccia utente

- Il QLA Server visualizza le informazioni di licenza insieme ad altri dettagli
- La scheda **Notifiche** è stata aggiunta per consentire la configurazione di notifiche e-mail nel QLA Control Panel.
- Immissione di data e ora utilizzando il menu a discesa Calendario.

### Problemi risolti in questa versione

Per un elenco dei problemi risolti in questa versione di QLA, visitate il sito Web di Quark all'indirizzo [www.quark.com/products/qla](http://www.quark.com/products/qla).

### Problemi noti

Per un elenco di problemi noti in questa versione di QLA, visitate il sito Web di Quark, all'indirizzo [www.quark.com/products/qla](http://www.quark.com/products/qla).

### Come contattare Quark

Per informazioni sull'assistenza tecnica e su come contattare Quark riguardo a QLA, fate riferimento alle informazioni contenute nella vostra applicazione Quark concessa in licenza.

### Note legali

©2005 Quark, Inc. e Quark Media House Sàrl, Svizzera, per quanto riguarda il contenuto e la preparazione di questo materiale. Tutti i diritti riservati.

©2000–2005 Quark, Inc. e Quark Media House Sàrl, Svizzera, e loro licenziatari per quanto riguarda la tecnologia. Tutti i diritti riservati.

Protetto da uno o più brevetti US, n. 5,541,991, 5,680,619, 5,907,704, 6,005,560, 6,052,514, 6,081,262, 6,633,666 e altri brevetti in corso di registrazione.

Le informazioni contenute in questo documento sono soggette a modifica senza preavviso e non rappresentano alcun impegno da parte di Quark, Inc. e/o di Quark Media House Sàrl, Svizzera.

L'USO DEI PRODOTTI QUARK È SOGGETTO AI TERMINI E ALLE CONDIZIONI DEL CONTRATTO DI LICENZA D'USO O DI ALTRI CONTRATTI APPLICABILI A DETTI PRODOTTI/SERVIZI. NELL'EVENTUALITÀ DI UN CONFLITTO FRA I CONTRATTI SUDDETTI E LE PRESENTI CLAUSOLE, PREVARRANNO I CONTRATTI PERTINENTI.

I prodotti e i materiali Quark sono protetti dalle leggi sui diritti d'autore e sulle altre proprietà intellettuali degli Stati Uniti d'America e di altri paesi. L'uso non autorizzato o la riproduzione eseguiti senza consenso scritto di Quark sono proibiti.

Quark e il logo Quark sono marchi commerciali di Quark, Inc. e di tutte le relative società affiliate, Reg. U.S. Pat. & Tm. Off. e in molti altri Paesi.

Tutti gli altri marchi commerciali sono di proprietà dei rispettivi depositari.

Dit document bevat belangrijke informatie over de Quark® License Administrator 3.5-software. Hiertoe behoren stapsgewijze aanwijzingen bij het updaten van uw software, informatie over nieuwe functies, bekende problemen en een lijst met problemen die in deze versie zijn opgelost.

### Onderwerpen

- De installatie van QLA
- Belangrijke functie-informatie
- Problemen die in deze versie zijn opgelost
- Bekende problemen
- Contact opnemen met Quark
- Verantwoording

### De installatie van QLA

Raadpleeg het bestand *Aanwijzingen bij een snelle installatie van Quark License Administrator 3.5* op de Quark License Administrator CD-ROM voor informatie over de installatie van QLA.

### Belangrijke functie-informatie

QLA 3.5 heeft een paar nieuwe en verbeterde compatibiliteitsfuncties:

- Ondersteuning voor Koreaans naast Amerikaans Engels, Japans, talen uit het Midden-Oosten (Arabisch, Hebreeuws, Iraans), en Passport-talen voor de QLA Server en Control Panel Client

**N.B.** Voor talen uit het Midden-Oosten (Arabisch, Hebreeuws, Iraans) draaien QLA Server en Control Panel Client weliswaar onder het gelokaliseerde besturingssysteem, maar hebben geen gelokaliseerde interface. Ook wordt geen gelokaliseerde invoer geaccepteerd.

- Genereren van remote licentiebestanden met toekomstige activeringsdatums voor remote gebruikers of freelancers
- Genereren van een uitzonderingen/foutlogboek voor de QLA Server met een overzicht van de problemen, fouten of foutmeldingen die optreden

### Berichten en waarschuwingsvensters

QLA 3.5 genereert in de volgende gevallen berichten en waarschuwingsvensters:

- Wanneer de primaire of backupserver stopt met de respons
- Wanneer de primaire of backupserver weer beschikbaar is
- Op een voorgedefinieerd tijdstip voordat het remote licentiebestand vervalt

- Wanneer het licentiegebruik een voorgedefinieerd percentage van de totale runcount bereikt
- Op een voorgedefinieerd tijdstip voordat een serienummer of een licentiebestand vervalt

### Verbeteringen in de gebruikersinterface

- QLA Server toont uw licentiegegevens samen met andere gegevens
- Het tabblad **Berichten** is toegevoegd, zodat u emailberichten in het QLA Control Panel kunt samenstellen
- Invoerdatum en -tijd aan de hand van het keuzemenu Kalender

### Problemen die in deze versie zijn opgelost

Breng voor een overzicht met problemen die zijn opgelost in deze versie van QLA een bezoek aan de Web site van Quark op [www.quark.com/products/qla](http://www.quark.com/products/qla).

### Bekende problemen

Breng voor een overzicht met problemen die zijn ontdekt in deze versie van QLA een bezoek aan de Web site van Quark op [www.quark.com/products/qla](http://www.quark.com/products/qla).

### Contact opnemen met Quark

Raadpleeg de contactinformatie die wordt meegeleverd bij uw gelicentieerde Quark-applicatie voor informatie over technische ondersteuning en hoe u m.b.t. QLA contact met Quark moet opnemen.

### Verantwoording

©2005 Quark, Inc. en Quark Media House Sàrl, Zwitserland wat betreft de inhoud en vormgeving van dit materiaal. Alle rechten voorbehouden.

©2000–2005 Quark, Inc. en Quark Media House Sàrl, Zwitserland en hun licentiegevers wat betreft de technologie. Alle rechten voorbehouden.

Beschermd door een of meer patenten in de VS onder de nummers 5,541,991, 5,680,619, 5,907,704, 6,005,560, 6,052,514, 6,081,262, 6.633.666 en andere patenten aangevraagd.

De informatie in dit document kan zonder nadere aankondiging worden gewijzigd en vormt op geen enkele wijze een verplichting van de kant van Quark, Inc. en/of Quark Media House Sàrl, Zwitserland.

HET GEBRUIK VAN DE PRODUCTEN VAN QUARK VALT ONDER DE VOORWAARDEN GENOEMD IN DE EINDGEBRUIKERSLICENTIEOVEREENKOMST OF ANDERE TOEPASBARE OVEREENKOMSTEN VOOR DERGELIJK PRODUCT/DIENST. IN HET GEVAL VAN EEN CONFLICT TUSSEN GENOEMDE OVEREENKOMSTEN EN DEZE VOORWAARDEN ZULLEN DE RELEVANTE OVEREENKOMSTEN PREVALEREN.

Producten en materialen van Quark vallen onder het auteursrecht en andere wetgevende maatregelen ter bescherming van de intellectuele eigendom in de Verenigde Staten en andere landen. Ongeoorloofd gebruik of ongeoorloofde reproductie zonder de schriftelijke toestemming van Quark is verboden.

Quark en het Quark-logo zijn handelsmerken van Quark, Inc. en alle verbindende daarbij aangesloten bedrijven, Reg. U.S. Pat. & Tm. Off. en in veel andere landen.

Alle andere handelsmerken zijn eigendom van hun respectieve eigenaren.

Dette dokumentet inneholder viktig informasjon om Quark® License Administrator 3.5. Det inneholder trinnvise instruksjoner om hvordan du oppdaterer programvaren, informasjon om nye funksjoner, kjente problemer og en liste over problemer som er løst i denne versjonen.

### Emner

- **Installere QLA**
- **Viktig informasjon om funksjoner**
- **Problemer som er løst i denne versjonen**
- **Kjente problemer**
- **Kontakte Quark**
- **Juridiske merknader**

### Installere QLA

Hvis du vil ha informasjon om hvordan du installerer QLA, ser du *hurtigveiledningen for installasjon av Quark License Administrator 3.5* som du finner på CD-ROM-en med Quark License Administrator.

### Viktig informasjon om funksjoner

QLA 3.5 inneholder noen nye og forbedrede kompatibilitetsfunksjoner:

- Støtte for koreansk i tillegg til amerikansk engelsk, japansk, arabisk, hebraisk, persisk og Passport-språkene for QLA Server og Control Panel Client.

**MERKNAD** Du kan kjøre QLA Server og Control Panel Client på oversatt operativsystem for hebraisk, arabisk og persisk, men brukergrensesnittet er ikke oversatt. Programmene godtar heller ikke inndata på disse språkene.

- Generering av eksterne lisensfiler med fremtidige aktiveringsdatoer for eksterne brukere eller frilansere.
- Generering av unntaks-/feillogger for QLA Server. Loggene viser problemer, feil og varsler som inntreffer.

### Varslinger og meldinger

QLA 3.5 genererer varslinger og meldinger:

- Når primær- eller reserveserveren slutter å svare.
- Når primær- eller reserveserveren er tilgjengelig igjen.
- På et forhåndsdefinert tidspunkt før den eksterne lisensfilen utløper.
- Når lisensbruken når en forhåndsdefinert prosent av det totale lisensantallet.
- På et forhåndsdefinert tidspunkt før et serienummer eller en lisensfil utløper.

### Forbedringer i brukergrensesnittet

- QLA Server viser lisensinformasjonen sammen med andre detaljer.
- Det er lagt til en kategori som heter **Varslinger**. I denne kategorien konfigurerer du e-postvarslinger i QLA Control Panel.
- Du kan angi datoer og klokkeslett ved hjelp av hurtigmenyen **Kalender**.

### Problemer som er løst i denne versjonen

Hvis du vil ha en oversikt over problemer som er løst i denne versjonen av QLA, går du til Quarks webområde på [www.quark.com/products/qla](http://www.quark.com/products/qla).

### Kjente problemer

Hvis du vil ha en oversikt over kjente problemer i denne versjonen av QLA, går du til Quarks webområde på [www.quark.com/products/qla](http://www.quark.com/products/qla).

### Kontakte Quark

Hvis du vil ha informasjon om teknisk støtte og hvordan du kontakter Quark om QLA, ser du kontaktinformasjonen som fulgte med det lisensierte Quark-programmet.

### Juridiske merknader

©2005 Quark, Inc. og Quark Media House Sàrl, Sveits med hensyn til innhold og tilretteleggelse av dette materialet. Med enerett.

©2000–2005 Quark, Inc. og Quark Media House Sàrl, Sveits og deres lisensgivere med hensyn til teknologi. Med enerett.

Beskyttet av ett eller flere av følgende amerikanske patentnummer: 5,541,991, 5,680,619, 5,907,704, 6,005,560, 6,052,514, 6,081,262, 6,633,666 og andre patentanmeldte.

Informasjonen i dette dokumentet kan endres uten forvarsel, den og representerer ingen forpliktelse for Quark, Inc og/eller Quark Media House Sàrl, Sveits.

Bruken av Quarks produkter er underlagt vilkårene i lisensavtalen for sluttbruker eller andre gjeldende avtaler for slike produkter/ tjenester. Ved konflikter mellom slike avtaler og disse bestemmelsene skal de relevante avtalene ha prioritet.

Quarks produkter og materiale er underlagt opphavsrett og annen beskyttelse av åndsverksrettigheter i USA og andre land. Uautorisert bruk eller reproduksjon er ikke tillatt med mindre det foreligger skriftelig tillatelse fra Quark.

Quark og Quark-logoen er varemerker for Quark, Inc. og alle aktuelle tilsluttede selskaper, Reg. U.S. Pat. & Tm. Off. i USA og i mange andre land.

Alle andre varemerker tilhører de respektive eierne.

Det här dokumentet innehåller viktig information om programmet Quark® License Administrator 3.5. Det innehåller stegvisa anvisningar för uppdatering av programvaran, information om nya funktioner, kända problem och en lista över problem som har rättats till i den här versionen.

### Ämnen

- **Installera QLA**
- **Viktig information om funktioner**
- **Problem som har rättats till i denna version**
- **Kända problem**
- **Kontakta Quark**
- **Juridiska meddelanden**

### Installera QLA

Information om installation av QLA, finns i *Installationsanvisningar för Quark License Administrator 3.5* på cd-skivan med Quark License Administrator.

### Viktig information om funktioner

QLA 3.5 innehåller några nya och förbättrade kompatibilitetsfunktioner:

- Stöd för Koreanska, förutom amerikansk engelska, japanska, Mellersta Östern (arabiska, hebreiska, persiska), och Passport språken för QLA Server och Control Panel Client

**OBS!** För språk som används i Mellersta Östern (arabiska, hebreiska, persiska), körs QLA Server och Control Panel Client på det lokaliserade operativsystemet, men gränssnittet har inte lokaliserats. Dessutom går det inte att använda lokaliserad indata.

- Generering av fjärrlicensfiler med framtida aktiveringsdatum för fjärranvändare och frilansare
- Generering av en undantags-/fellogg för QLA Server, som visar en lista över de problem, fel eller varningsmeddelanden som inträffar

### Meddelanden och varningar

QLA 3.5 genererar meddelanden och varningar:

- När primär- eller backupservern inte svarar längre
- När primär- eller backupservern är tillgänglig igen
- En förutbestämd tid innan fjärrlicensfilen upphör att gälla
- När licensanvändningen når en fördefinierad procentandel av det totala antalet programlicenser.
- En förutbestämd tid innan ett serienummer eller en licensfil upphör att gälla.

### Förbättringar i användargränssnittet

- QLA Server visar din licensinformation tillsammans med annan detaljerad information.
- Fliken **Meddelanden** har lagts till så att du ska kunna konfigurera e-postmeddelanden i QLA Control Panel.
- Du kan infoga datum och tid i popupmenyn Kalender.

### Problem som har rättats till i denna version

Du hittar en lista med problem som har rättats till i den här versionen av QLA på Quarks webbplats på [www.quark.com/products/qla](http://www.quark.com/products/qla).

### Kända problem

DU hittar en lista med problem som har upptäckts i den här versionen av QLA på Quarks webbplats, på [www.quark.com/products/qla](http://www.quark.com/products/qla).

### Kontakta Quark

Information om teknisk support och hur du kontaktar Quark angående QLA finns i kontaktinformationen som medföljer ditt licensierade Quark-program.

### Juridiska meddelanden

©2005 Quark, Inc. och Quark Media House Sàrl, Schweiz, med avseende på innehållet i och uppdelningen av detta material. Med ensamrätt.

©2000–2005 Quark, Inc. och Quark Media House Sàrl, Schweiz, och deras licensgivare, med avseende på tekniken. Med ensamrätt.

Skyddat av ett eller flera patent i USA: 5,541,991, 5,680,619, 5,907,704, 6,005,560, 6,052,514, 6,081,262, 6,633,666, och andra patentsökningar har inlämnats.

Informationen i detta dokument kan komma att ändras utan föregående meddelande och representerar ingen utfästelse från Quark, Inc. och/eller Quark Media House Sàrl, Schweiz.

ANVÄNDNING AV QUARKS PRODUKTER REGLERAS AV VILLKOREN I LICENSAVTALET FÖR SLUTANVÄNDARE ELLER ANDRA TILLÄMPLIGA AVTAL AVSEENDE SÅDANA PRODUKTER/TJÄNSTER. I HÄNDELSE AV MOTSÄGELSE MELLAN SÅDANA AVTAL OCH DESSA BESTÄMMELSER SKALL ANVÄNDNINGEN REGLERAS AV DE RELEVANTA AVTALEN.

Quarks produkter och material skyddas i USA och andra länder av copyright och andra regler avseende immateriell egendom. Icke-auktorerad användning eller reproduktion utan skriftligt medgivande från Quark är strängt förbjudet.

Quark och Quark-logotypen är varumärken som tillhör Quark, Inc. och alla tillhörande syster- och dotterbolag och är registrerade hos U.S. Pat. & Tm. Off. och i många andra länder.

Alla andra varumärken är respektive ägares egendom.

このドキュメントには、アップデートの方法、新機能情報、このバージョンで解決された問題、および既知の問題など、Quark® License Administrator 3.5 日本語版に関する重要な情報が記載されています。

## 目次

- インストール手順
- 重要な機能情報
- 解決された問題
- 既知の問題
- Quark社お問い合わせ先
- 法律上の注記

## インストール手順

QLAのインストール手順については、Quark License Administrator CD-ROMの *Quark License Administrator 3.5 Quick Installation Instructions* をご参照ください。

## 重要な機能情報

QLA 3.5は強化された新しい機能と互換性を備えています。

- QLAサーバーおよびコントロールパネルクライアントは、米語、日本語、中東のアラビア語、ヘブライ語、ペルシア語に加え、韓国語およびQuarkXPress Passport対応言語をサポート

**注意** アラビア語、ヘブライ語およびペルシア語などの中東言語については、QLAサーバーおよびコントロールパネルクライアントともにローカル言語のオペレーティングシステム上で起動しますが、ローカライズされたユーザーインターフェイスは用意されていません。またローカル言語による入力もできません。

- リモートユーザーやフリーランサー用に、アクティブ化する日付を指定したリモートライセンスファイルを生成
- QLAサーバー用に発生する問題、エラーまたは警告をリストする例外／エラーログを生成

## 通知および警告

QLA 3.5は以下の場合に通知と警告を行ないます。

- プライマリサーバーやバックアップサーバーからの応答が停止したとき
- プライマリサーバーやバックアップサーバーが再度利用可能となったとき
- リモートライセンスファイルが期限切れになる前の一定期間
- ライセンス使用状況のランカウント数が一定の割合に達したとき
- シリアル番号やライセンスファイルが期限切れになる前の一定期間

## 充実したユーザーインターフェイス

- QLAサーバーはライセンス情報とともにその他の詳細情報を表示
- 「通知」タブの追加により、QLAコントロールパネル上で電子メール通知の設定が可能
- カレンダーポップアップメニューを使用して日時を入力

### 解決された問題

このバージョンのQLAで解決された問題については、Quark社のウェブサイト、[www.quark.com/products/qla](http://www.quark.com/products/qla)を参照してください。

## 既知の問題

このバージョンのQLAの既知の問題についてはQuark社のウェブサイト、[www.quark.com/products/qla](http://www.quark.com/products/qla)を参照してください。

## Quark社お問い合わせ先

QLAに関するテクニカルサポートおよびQuark社のお問い合わせ先については、お持ちのQuark社ライセンスアプリケーションに記載されているお問い合わせ情報をご参照ください。

### 律上の注記

本資料の内容および表記に関する著作権：©2005 Quark, Inc. and Quark Media House Sàrl, Switzerland. All rights reserved.

テクノロジーに関する著作権：©2000–2005 Quark, Inc. and Quark Media House Sàrl, Switzerland. All rights reserved.

Quarkの製品は、米国の次の1つまたは複数の特許あるいは出願中の特許により保護されています：米国特許番号 5,541,991、5,680,619、5,907,704、6,005,560、6,052,514、6,081,262、6,633,666

このドキュメントの情報は、将来予告なしに変更されることがあります。Quark Technology PartnershipおよびそのライセンシーであるQuark, Inc.の責任を表わすものではありません。

Quarkの製品は、ソフトウェアの使用許諾契約書またはその他の当該製品向け各種契約書によってのみ、その使用が許可されます。それら各種契約書間において内容の齟齬があった場合は、当該の適切な契約が適用されるものとします。

Quark製品および各種関連資料は、米国ならびに各国における著作権およびその他の知的財産によって保護されています。Quark社の書面による同意を得ることなく、無断で使用または複製することを禁じます。

Quark、QuarkXPress、Quarkロゴ、QuarkXTensions、およびXTensionsは、米国特許商標局 (Reg.U.S.Pat.&Tm.Off.) およびその他の国々において登録されたQuark, Inc.ならびに関連会社の商標です。クォーク社が時折適用するその他の商標はQuark, Inc.ならびに関連会社の商標です。

その他の商標はすべてそれを保持する各社に帰属します。

이 도큐먼트는 Quark License Administrator 3.5 소프트웨어에 대한 중요한 정보를 담고 있습니다. 소프트웨어를 업그레이드하기 위한 단계적인 명령과 새로운 기능에 대한 정보, 알려진 문제, 이번 버전에서 해결된 문제 목록을 포함합니다.

### 차례

- QLA 설치하기
- 주요 기능 정보
- 이번 버전의 해결된 문제
- 알려진 문제
- Quark사의 연락처
- 법률적 공지사항

### QLA 설치하기

QLA 설치에 대한 정보는 Quark License Administrator CD-ROM에 있는 Quark License Administrator 3.5 빠른 설치 안내서를 보십시오.

### 주요 기능 정보

QLA 3.5 는 새롭고 강화된 호환성 기능을 포함하고 있습니다.

- QLA 서버와 제어판 클라이언트는 영어, 일본어, 중동아시아어와 passport 언어 이외에 한국어를 지원합니다.

**주의** 중동아시아어에서 QLA 서버 와 제어판 클라이언트는 해당 운영체제에서 실행될 것이지만 해당 언어로 번역된 사용자 인터페이스는 가지고 있지 않을 것입니다. 또한 해당 언어 형태로 입력을 지원하지 않을 것입니다.

- 원격 사용자와 프리랜서를 위해 미래 날짜로 지정된 원격 라이선스 파일 생성
- 발생하는 QLA 서버의 문제, 오류, 또는 경고 목록을 위해 예외/오류 로그 생성

### 공지와 경고

QLA 3.5 공지와 경고를 생성합니다.

- 정규 또는 백업 서버의 반응이 멈췄을 때
- 정규 또는 백업 서버가 다시 사용 가능 할 때
- 원격 라이선스 파일이 만료되기 전 미리 정의된 시간 간격
- 라이선스 사용이 전체 실행 개수의 미리 정의된 비율에 도달 했을 때
- 시리얼 번호 또는 라이선스 파일이 만료되기 전 미리정의된 시간 간격

### 사용자 인터페이스 향상

- QLA 서버는 상세 정보와 함께 라이선스 정보를 보여줍니다.
- QLA 제어판에 이메일 공지를 설정하기 위해 **공지** 탭이 추가되었습니다.
- 달력 팝업 메뉴를 사용해서 날짜와 시간 입력

### 이번 버전의 해결된 문제

이번 QLA 버전 해결된 문제 목록을 위해 Quark 웹사이트

<http://www.quark.com/products/qla>를 방문하십시오.

### 알려진 문제

이번 QLA 버전 알려진 문제 목록을 위해 Quark 웹사이트

<http://www.quark.com/products/qla>를 방문하십시오.

### Quark사의 연락처

기술 지원이나 QLA에 관한 Quark사의 연락 방법에 대한 정보는 라이선스된 응용 프로그램에서 지원하는 연락 정보를 참조하십시오.

### 법률적 공지사항

이 자료의 내용과 계약에 관한 ©2005 Quark, Inc 및 Quark Media House Sàrl, Switzerland 모든 권리 보유.

기술에 관한 라이선스와 ©2000-2005 Quark, Inc 및 Quark Media House Sàrl, Switzerland 모든 권리 보유.

U.S. Patent Nos. 5,541,991, 5,680,619, 5,907,704, 6,005,560, 6,052,514, 6,081,262, 6,633,666 및 기타 진행중인 특허들 중 하나 이상에 의해 보호되어 있습니다.

이 문서의 정보는 통보 없이 변경할 수 있고 Quark, Inc 그리고/또는 Quark Media House Sàrl, Switzerland의 일부로 위탁을 나타내지는 않습니다.

이 문서에 관한 정보는 Quark Technology Partnership과 라이선서, Quark, Inc.의 사전 서면 동의 없이 문서나 전자 파일로 수정, 배포할 수 없습니다. Quark 제품 사용은 제품/서비스를 위해 사용자 사용 허가 등록과 또 다른 적용 합의에 동의하는 조건입니다. 계약과 약관이 서로 일치하지 않을 경우, 적절한 계약으로 조절될 것입니다.

Quark 제품과 자료는 저작권과 미국과 외국 나라들의 지적 재산 보호 대상입니다. 인증되지 않은 사용자나 Quark사의 허가 없는 복제를 금지합니다.

Quark, Quark 로고는 Quark, Inc.와 모든 자회사의 등록상표이고, Reg. U.S. Pat. & Tm. Off.와 그의 많은 나라에 등록되어 있습니다. Quark 로고는 Quark, Inc.와 모든 자회사의 등록상표입니다.

그 밖의 등록상표는 각 해당 회사의 소유입니다.